

**OKÉ TAKE AWAY**

**NOS SPECIAL  
JAN. 3**

**746-3571**



**BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIAHUEBS 4 JANUARY 2024**

**Minister Ursell Arends:**

**CELEBRACION  
DI CAMBIO  
DI AÑA CU  
CASNAN DI  
CUIDO**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

## **CELEBRACION DI CAMBIO DI AÑA CU CASNAN DI CUIDO**



## **HABRI AÑA CU PELEA NA SAVANETA 2 PERSONA HERIDA Y UN OTRO DETENI DJIES PA UN GESTO DI BISHITA UN MUHER**



**Minister Ursell Arends:**

## **1000 MATA NATIVO A WORDO PLANTA**



## **CHAUFFEUR DI NISSAN VERSA A PERDE CONTROL Y A KEDA PEGA DEN AUTO**



## **CHAUFFEUR A PERDE CONTROL DAL NA RAND DI ACERA Y KAP SU TIRENAN**





# CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI OTRO AUTO



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Santa Helenastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Nissan Tiida cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Hyundai Tucson. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

# ACCIDENTE NA E ROTONDE BANDA DI WARDA DI POLIS NA ORANJESTAD



Dialuna madruga polisnan na warda si Oranjestad a ser avisa di un accidente chikito na e rotonde bandi e warda. Mesora nan a sali bay atende e accidente chikito unda afortunadamente ningun hende a resulta herida,



## OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het project:  
“VERTEL 2024 factureringssysteem voor vergunningen”

### Korte omschrijving van het werk:

De opdracht betreft de aanschaf van een nieuwe database en software voor de facturering van vergunningen voor de Directie Telecommunicatiezaken (DTZ). Deze aanbesteding wordt uitgevoerd ten behoeve van het project “VERTEL 2024”.

### Uitvoeringstermijn:

25 weken na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **22 januari** 2024 verkrijgbaar bij DTZ te Rumbastraat 19 tegen betaling van Afl. 250,-.

De betaling dient te worden voldaan op de volgende bankrekening onder vermelding van “ToR-VERTEL 2024”:

- RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
- bankrekening nr. 30.71.073

Inlichtingen worden verstrekt op 22 januari, 2024 om 10.00 vm te DTZ.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op 12 februari, 2024 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij DTZ.

De Openbare aanbesteding vindt plaats op 22 februari, 2024 om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Directie Telecommunicatiezaken.

Het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van DTZ.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

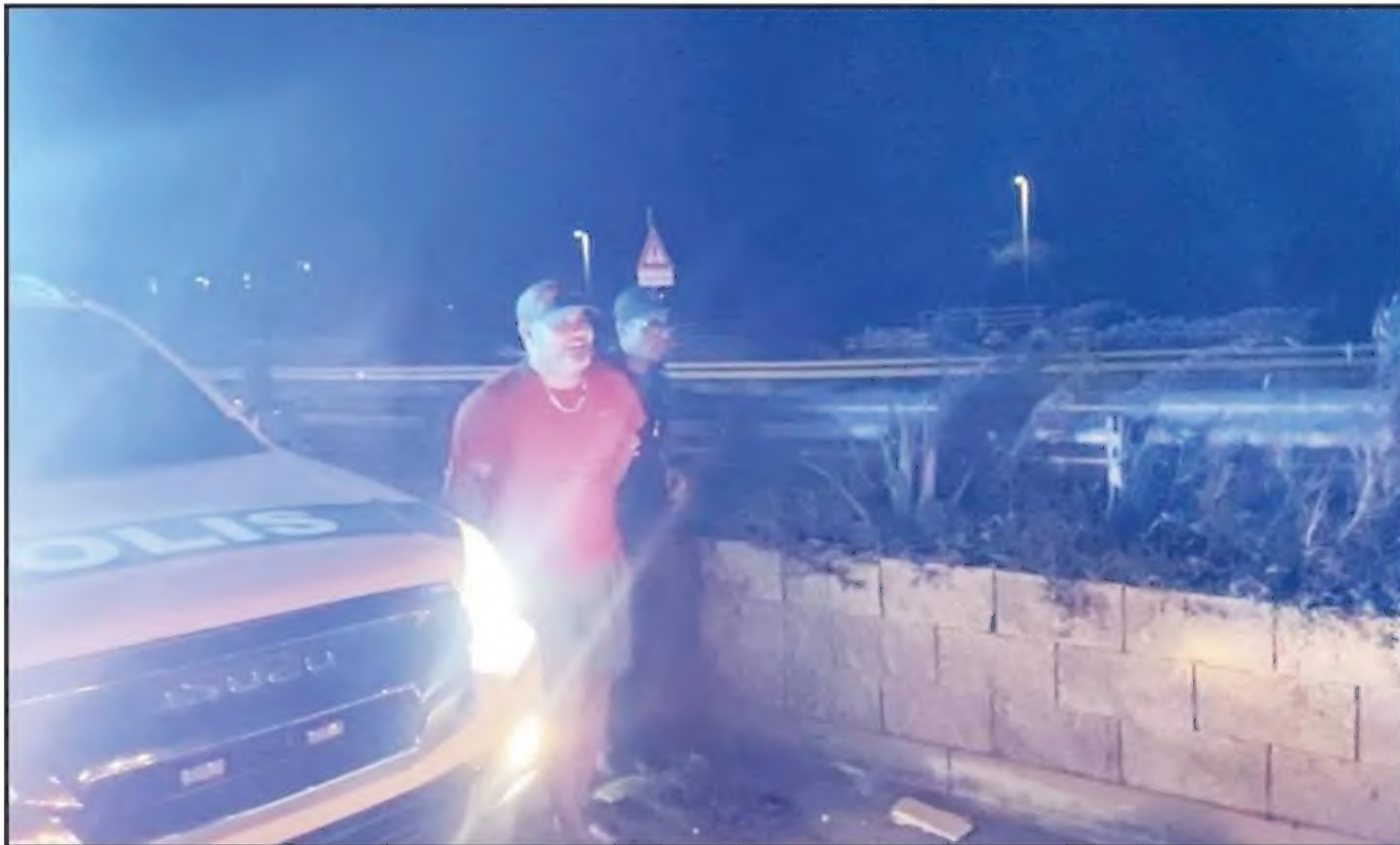
De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Gewaarmerkte inschrijvingsformulier.
2. Gewaarmerkte specificatie inschrijfsom.
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
4. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



## POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CORIENDO MALO CU A HERA DAL AUTO DI POLIS

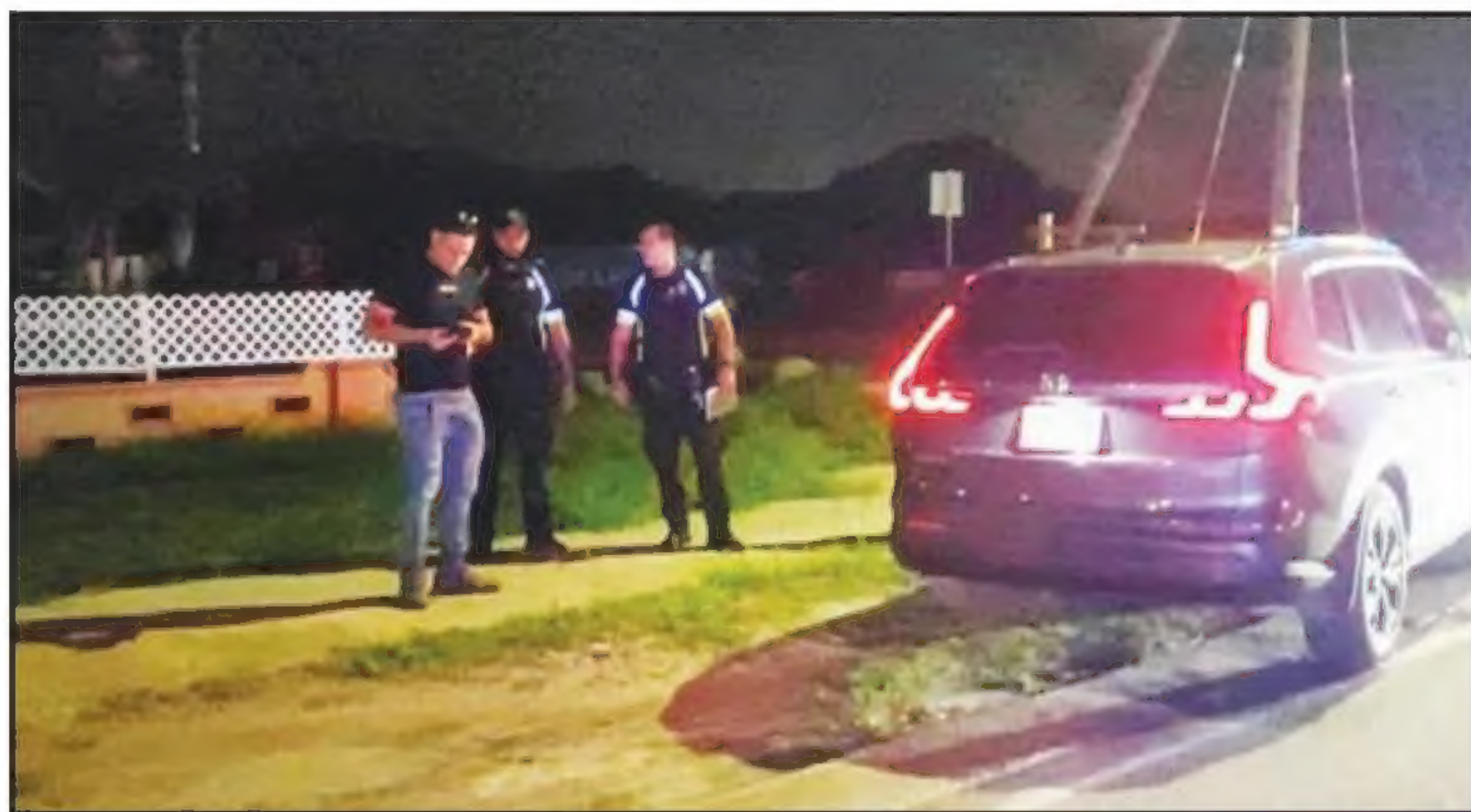


Diasabra anochi ora cu polis tabata atendiendo un asistencia nan ta mira un auto coriendo malo y por poco a dal e patruya di polis, mesora

nan a bay su tras y a logra par'e banda di Brug Fredis Refunjol. Ora a par'e a ripara cu e ta mustra burachi, polis a lage supla y esaki

a surpasa e limite permiti cual a conduci na su detencion.

## CHAUFFEUR A BAHAMINDA NA MAN ROBES NA TANKI FLIP



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu pa motibo desconosi e chauffeur biniendo for di nort a bay na su man robes baha caminda y a bay dal na e rand di un brug di un rooi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## DAMA CHAUFFEUR DI NISSAN VERSA A PERDE CONTROL DAL FUERTEMENTE RIBA UN MATA Y ELA KEDA PEGA DEN AUTO

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na Camacuri, mesora a dirigi tanto polis, ambulans y tambe e equipo di rescate di bombero. Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un motibo of otro e dama chauffeur di e Nissan Versa bayendo pariba a perde control baha caminda y a bay dal riba un mata di kwihi.

E impacto tabata asina fuerte cu e dama a keda pega den auto na yegada di ambulans a cuminsa atende pero mester a warda e equipo di rescate di bombero libera e victima pa asina por a sak'e. Unabes cu a liber'e a transporte cu urgencia pa hospital.





# RADEX BCMS TA EXPANDE Y BAI ST. MAARTEN PA REFORSA E CONTROL DI FRONTERA

28 December 2023 – RADEX BCMS, e sistema di maneho di control di frontera desaroya door di compania local, Gamma IT Solutions, a wordo selecciona door di e Gobierno di St. Maarten pa mehora nan medidanan di seguridad di frontera. E logro aki ta sigi despues di e implementacion exitoso di RADEX BCMS na Aruba y St. Lucia. Cu e exportacion di e software aki na mas pais, Aruba tin un producto di calidad cu ta wordo exporta na nivel internacional.

E ceremonia oficial pa firma e acuerdo, cu ta marca e lansamento di RADEX BCMS na St. Maarten, a tuma luga diahuebs 28 december 2023, na e Sala di Departures di

Princess Juliana International Airport. Minister di Husticia, Anna E. Richardson, hunto cu Frank Baks di Gamma IT Solutions a celebra e ocasion aki.

Na e evento aki tabata presente Jocelyn Levenstone, Director di Inmigracion y Servicionan di Control di Frontera y Brian Mingo, CEO di Princess Juliana International Airport.

RADEX BCMS ta un solucion completo cu ta uza e tecnologia di mas moderno pa captura y busca datonan biometrico. Su diseño modular ta inclui un variedad di opcionnan pa control di frontera, manera:

Integracion cu Inmigracion: E ta

conecta facil cu tur plataforma online pa ED cards y carchinan di turismo.

Proceso rapido di biaheronan: Cu un tempo impresionante di 10 seconde pa procesa cada biahero, e ta sigura un experiencia lihe y conveniente den aeropuerto.

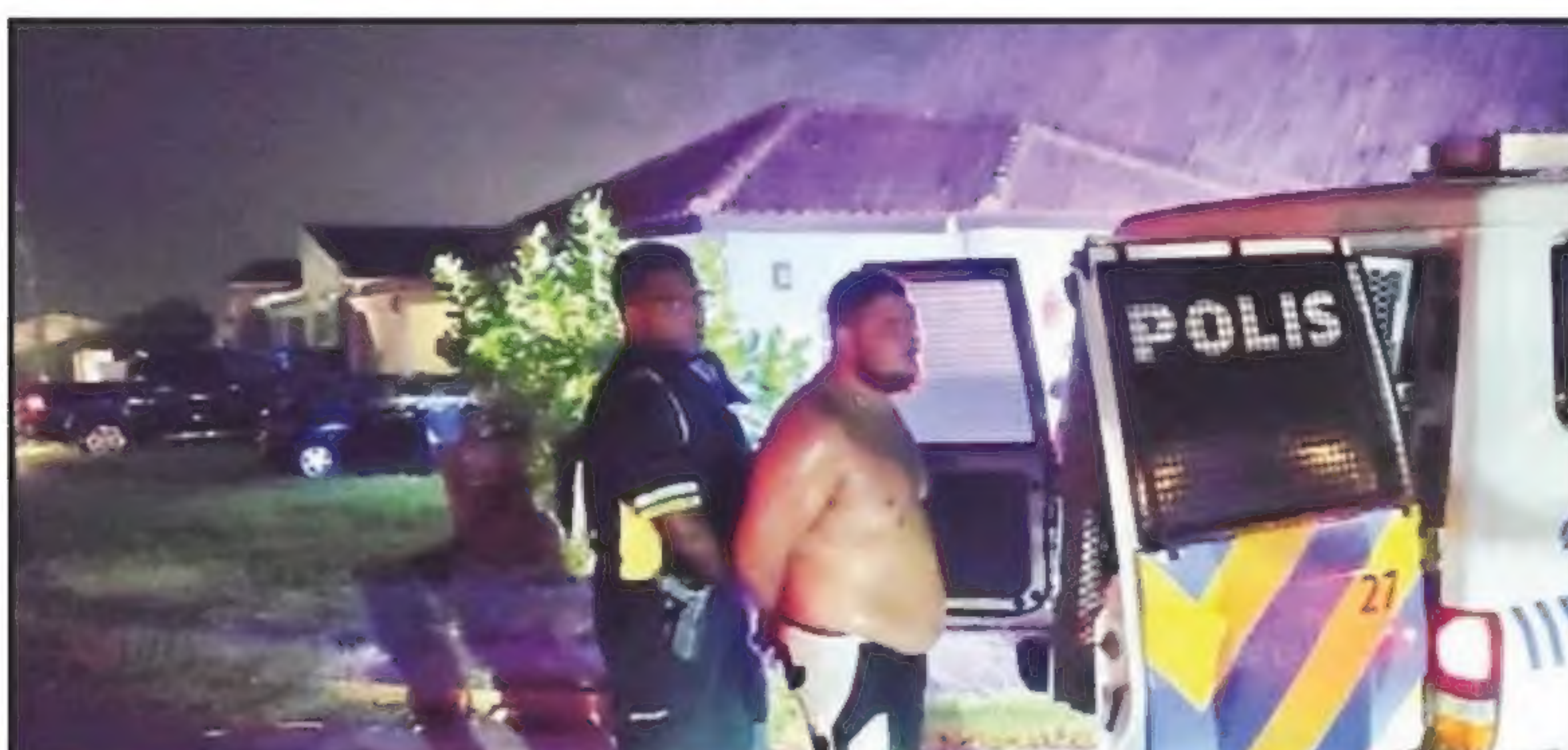
Compatibilidad cu listanan di buskeda nacional y internacional: E ta traha cu tur lista di buskeda nacional y internacional pa haci e maneho di frontera un mas sigur.

Sosten pa turismo: E sistema ta inclui un modulo cu ta analisa datonan di bishitantenan pa yuda autoridadnan di turismo pa planea, promove y implementa strategianan eficiente.

Reportenan: E sistema ta brinda un cantidad di opcionnan di reportenan detaya y completo.

Frank Baks di Gamma IT Solutions ta comparti “Nos ekipo ta sumamente orguyoso di a ser selecciona pa e proyecto aki. Nos ta hopi gradecido na Ministerio di Husticia di St. Maarten y tur otro departamentonan y conseheronan cu a forma parti den e proceso di decision. Nos ta aprecia e confiansa poni den nos programa di RADEX BCMS. Nos ta sumamente contento cu nos ta exportando RADEX BCMS, cu ta un software local, pa mas paisnan den Caribe. Nos tin tur confiansa cu e lo wordo implementa den hopi mas pais.”

## HABRI AÑA CU PELEA NA SAVANETA 2 PERSONA HERIDA Y UN OTRO DETENI DJIES PA UN GESTO DI BISHITA UN MUHER



Dialuna madrugada a drenta informe di un bringamento formal cu 2 persona herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya un homber di riba 50 aña drumi un otro di 20 aña benta riba vloer cu su pia kibra.

Esaki despues di un pelea formal unda un homber a dal e homber grandi bent'e abao mirando cu esaki a maltrata su ruman y e tambe. E homber grandi a keda deteni mientras 2 persona a ser hiba hospital.

Despues mas familiar a yega y a forma un bululu. Por a ripara cu ta trata aki di famia cu amistad cudespues di problema cu a surgi cu un di e yiunan cu ta tras di un mucha muher y esaki kier a haci un bon gesto di presenta na e cas



pero a sali'e malo y a start su backshield a ser destrui. un bululu. Te hasta un auto



## POLIS A DETENE MUHER BURACHI TRAS DI STUUR CORIENDO CU UN WIEL TE NA REAM



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un auto coriendo riba un banda di wiel na ream biniendo pabao na Camacuri, mesora a dirigi patruyanan den e area. Ta un oficial di e brigada motorisa a logra par'e y atende cun'e. Ora e oficial tabata atende cun'e a bin nota cu e dama ta bao influencia di alcohol y a lag'e supla. Aki e dama a surpasa e limite permiti pa ley y a detene pa a core cu auto bao influencia y riba un wiel destrui.

## POLIS A BAY TANKI LEENDERT PA UN PERSONA DRUMI DEN AUTO RIBA CAMINDA



Diadomingo madruga a drenta informe di un persona drumi den un auto memey caminda na Tanki Leendert, mesora a dirigi

un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e chauffeur drumi den e auto. Como cu e chauffeur ta basta cansa

pa su mesun seguridad y di otronan a hala e auto un banda y a transporta e chauffeur pa su cas.

## HOMBER BURACHI Y CU NO KIER A RASONA NO TABATA BONBINI PA CAMBIA AÑA NA UN CAS NA VERANO A SER DETENI



Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un persona burachi y cu no kier rasona na un cas na Verano, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a topa cu e homber burachi y a comproba cu e homber no kier rasona y polis a haya nan mes obliga pa detene.





Minister Ursell Arends:

# 1000 MATA NATIVO A WORDO PLANTA



Prome cu aña a cera, diferente organisacionan

ambiental y tambe companianan cu tin

naturalesa na pecho a bini hunto pa celebra e gran logro di 1000 mata planta cu e fundacion Ban Lanta y Planta.

Durante e ultimo añanan Minister Arends y su team tabata tin e placer pa pone man na obra y experiencia crecimiento di cada mata cu e fundacion a bin ta planta na e Bucuti & Tara GMC Nature Preserve. Sigur un logro remarcabel

cu ta cultiva un ecosistema floreciente.

Esaki ta demostra cu di pasonan chikito te na e esfuersonan grandi, tur hende por hunga un rol den conservacion di Aruba su naturalesa. Ta un oruguyo pa mira con e comunidad di Aruba ta uni pa preserva e beyeza natural di nos isla.

Palabra di gradicimento

na e fundacion su team completo, specialmente Anita Mijts-Aerts y Jeroen Van Dasselaar como tambe tur boluntario y organisacion cu ta asisti pa hunto yuda Aruba su naturalesa recupera.

Ministerio di Naturalesa ta habri 2024 cu deseonan pa mas avanse di iniciativanan ambiental tanto riba tera como bou di awa.

## CHAUFFEUR A PERDE CONTROL DAL NA RAND DI ACERA Y KAP SU TIRENAN



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente yegando rotonde Ponton biniendo for di pariba riba E. J. "Watty" Vos blvd., mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Suzuki Swift

a perde control dal na e acera y kap su tirenan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Minister Ursell Arends:  
**CELEBRACION DI CAMBIO DI AÑA CU CASNAN DI CUIDO**



Dia 2 di januari 2024 a celebra e cambio di aña na cuater cas di cuido. Minister Arends a comparti un dande cu nos adultonan mayor hunto cu e grupo Conhunto297.

E celebracion tradicional aki a sa di alegria nan dia como tambe e ekipo di minister cu e grupo musical. Durante e festividad, adultonan mayor por a baila y disfruta di e dandero den

bon ambiente. ‘E ta importante pa nos corda ariba nos adultonan mayor, no solamente durante fechanan special, si no henter aña. Un poco di nos tempo por trece nan un felicidad grandi cu no ta costa nos nada’ Minister Arends a remarca.

Ta gradici Amilia Care Services y e tres filial di SABA pa habri nan porta. Tambe un danki na Mario Croes, Ryan Maduro, Erik

Ras, Rudy Ras, Jessica Ras, Marlon Jacobs y Daniel Werleman di Conhunto297 pa trece ambiente cu nan

dushi dande. Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor ta desea tur hende grandi y esnan

cu ta traha den nan cuido un prospero aña 2024 yen di bendicion y salud.

**ACCIDENTE “TOUCH & RUN” NA E ROTONDE AIRPORT**



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente chikito unda e daño ta masha limita pero ora e chauffeur a bay baha pa wak e daño e otro auto a core huy for di e sitio. Pero e chauffeur a logra tuma e number. Den transcurso di dia polis lo bay busca e otro auto.

PIEDRA PLAT 98 297 PARADERA, ARUBA

*Smiles by*  
ERNESTO BERMUDEZ

Get a new  
**perfect smile**

Renew your smile this  
month with **our offers**  
on **lower or upper**  
dental veneers!

FREE CONSULTATION  
+297 585 3255  
+297 592 9398



# MINISTER URSELL ARENDS A CELEBRA AÑA NOBO HUNTO CU PISCADONAN DI ARUBA



Diabierna 29 di december, Minister Arends tabata

invitado special pa celebra mas cu solamente e transcurso di tempo hunto cu piscadonan di Aruba. Hunto na Centro di Bario Noord a bin ta celebra piscadonan nan dedicacion na un ofishi cu ta basa profundamente den tradicion y necesidad, un ofishi cu ta conecta e comunidad cu lama y ta sostene bida.



"Hopi storia mi a bin ta tende di Aruba su piscadonan y sigur ta di admira boso tenacidad, cu den cara di desafio y e madruganan cu boso ta bataya cu elementonan di naturalesa, pa trece "catch" di dia," Minister Arends a menciona den su discurso.

Piscadonan di Aruba ta encarna e spirito di determinacion y perseverancia cu sigur Aruba su antepasadonan por ta orguyoso di dje. E trabou di un piscado no solamente ta yena tayonan, pero tambe ta stimula e comunidad, manteniendo e tradicion y cultura bibo. Durante e celebracion a honra cinco di Aruba su baluarte piscadonan pa

nan tremendo contribucion na e industria di pesca:

- Nel Maduro
- Ruben Willems
- John Laurens
- Claudio Wolff
- Ronnie Dania

Mientras a despedi di aña 2023 y yama 2024 bon bini, ta Minister Arends su sincero deseo pa nos carga cu nos e lesnan siña for di lama – e habilidad pa adapta, pasenshi y e importancia di traha hunto pa un meta comun. Minister Arends ta sigui kere firmemente cu maneho ta wordo traha den pueblo y cu pueblo.

Palabra di danki ta bai na tur piscado pa nan conocimiento y experiencia comparti durante e ultimo aña aki. Danki tambe na



Fundacion Centro di Pesca Hadicurari pa a organisa tremendo fiesta unda piscadonan por a bini hunto pa comparti un rato ameno cu otro.

Minister Arends ta desea un aña 2024 yena cu cosechanan abundante, prosperidad y cu Aruba su piscadonan subi lama y bolbe bek sigur.

## POLIS A BAY BANDA DI EAGLE BEACH PA UN DAMA CANANDO DEN YOBIDA NA YORAMENTO

Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un dama canando banda di caminda den yobida y na yoramento, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e dama no ta na yoramento pero si canando manera perdi. Polis a acerke y ela conta polis cu e cu su amiga a bini na Eagle Beach pero awor no ta encontra cun'e y ta buscando e. Polis a consehe cu pa su mesun bon e tuma un taxi pa bay cas.





Un tremendo teamplayer cu talento pa lidera durante temponan instabil

# SINEAD GEERMAN TA HOH SU ULTIMO EMPLEADO DI LUNA PA 2023



Na momento cu Sinead Geerman a drenta sala di reunion ela keda masha sorprendi di mira su famia, team di management y hopi otro colega di HOH presente. Pues, e no a sospecha net nada y e nominacion pa empleado di luna tabata un gran sorpresa unda cu ela keda hopi agradecido na su coleganan. Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta reconoce un colega cu a resalta y pa e ultimo luna di aña 2023 esaki a keda den persona di Sinead Geerman, cu ta e coordinador specialisa den prevencion di infeccion na HOH.

Pa su coleganan Sinead ta un tremendo 'teamplayer' cu semper ta dispuesto pa yuda aunke cu e mes tin un funcion sumamente druk. Tambe e ta comunica bon

y facilmente por discuti y intercambia ideanan cune te ora haya e miho solucion pa un situacion of problema. E ta cauteloso den scohe e palabranan corecto ora cu mester atende c'un persona y ta haci esaki semper na un manera profesional y hopi cla.

Sinead ta gusta su trabou y tin hopi pasion pe. Bo ta mira esaki claramente ora e ta ehecuta su trabou diario. Ademá, e gusta tuma iniciativa pa cuminsa diferente proyecto nobo colaborando cu varios departamento den Hospital. Sinead ta conoci pa ta e 'cara' durante pandemia di Covid-19 di tur protocol di higiena unda hasta e tabata hopi activo den duna informacion den media tocante entre otro



e uzo di tapaboca y labaman. Un periodo unda cu Sinead tabata hopi den bista na vanguardia di pashent y tambe colega. Durante Covid e team y particularmente Sinead a bay 'above and beyond' pa sigura cu tur cos ta cana bon. Nan a percura pa tur protocol y proceduranan



tabata 'in place' pa atende debidamente cu e situacion nacional y internacional.

Sinead ta compronde hopi lihe situacionnan cu ta surgi y ta cla pa yuda pensa riba un manera critico pa conhuntito eleva y mehora procesonan di cuido. Por acerca Sinead facil, e ta un persona habri, ta scucha bon y ademá ta motiva

coleganan pa tambe hancan nan best. E semper t'ey y ora di ehecuta su trabou e ta bay 'the extra mile' pa su departamento y organisacion completo. Hunta di Directiva, management y coleganan tur ta hopi agradecido pa tur e trabou cu e ta eherce y e persona cu Sinead ta. Pabien Sinead cu e bunita reconocimiento!

## PIEDRA BENTA RIBA CAMINDA DI "GREEN CORRIDOR" A HINCA CHAUFFEUR DEN GASTO Y A HERA DI CAUSA ACCIDENTE PISA

Diasabra anochi a drenta informe di un incidente riba e "Green Corridor", mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un piedra riba caminda a causa cu un tire di e auto a rebenta y esaki a manda e auto den un scual cu ela hera accidenta pero pa suerte a logra mantene den control. Polis y seguro a presenta pa traha e rapport di e sucedido.





# TREMENDO CLAUSURA DI AÑA 2023 DI TEAM 99 CU TORNEO “NOS CU NOS”!



Calabas/Kudawecha - E palacio di Domino aya na Kudawecha, e mundialmente famoso

Domino Square Garden, a clausura nan exitoso temporada 2023 c'un candeloso torneo

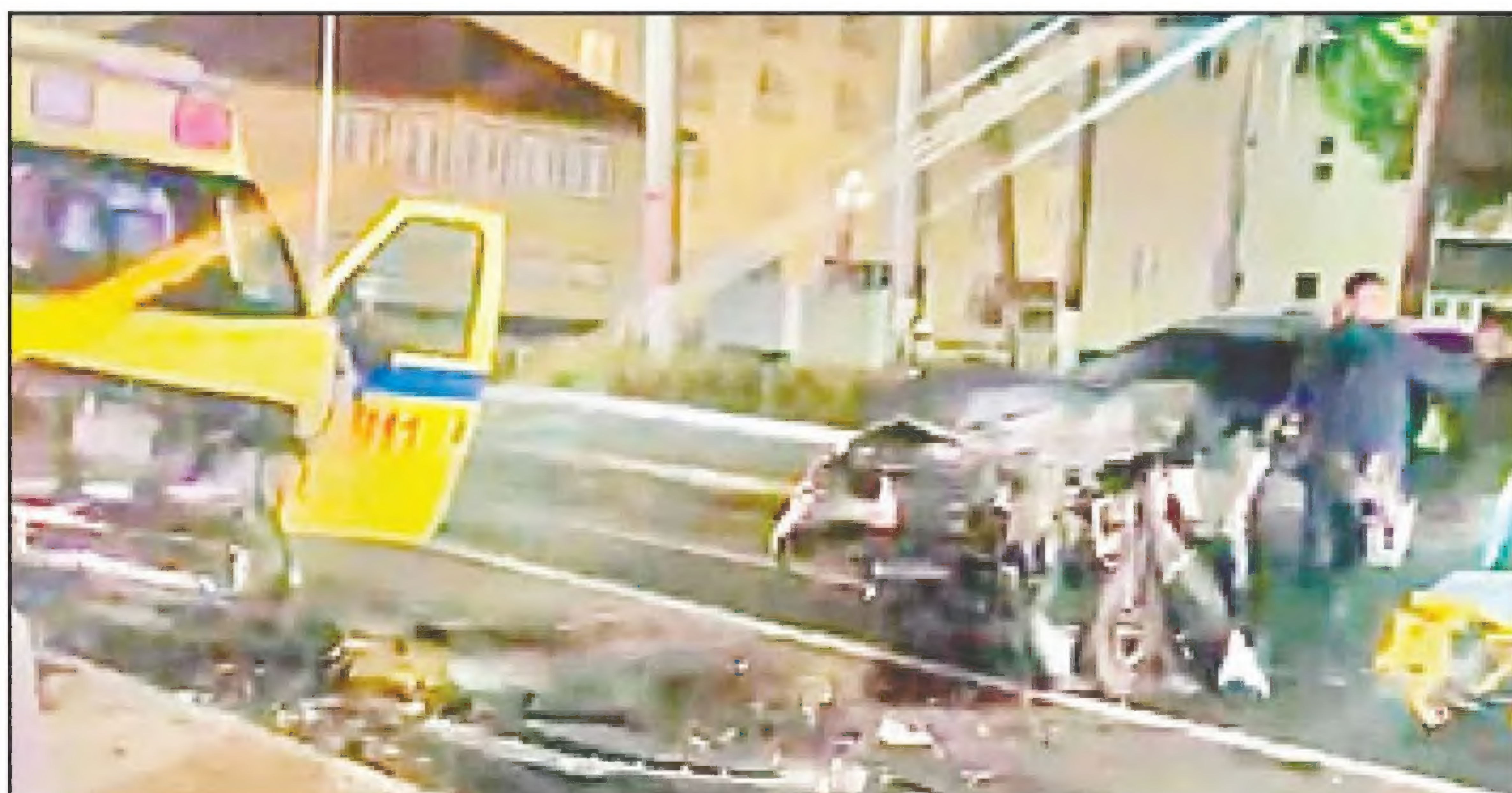
“Nos cu Nos’, caminda un biaha mas e creme de la creme di Team 99 a presenta pa wak ken ta bay cas cu e basketnan “monster” cu tin como premio tur aña. Manera semper, entrada tabata completamente gratis y durante ful e torneo, ham y calacuna tabata skeiro rond totalmente por nada. Mescos cu tur biaha, e torneo ta ser parti den dos grupo. Uno t’e veteranonan, djacanan di caña bakia caba, cu lo bataya otro pa wak ken ta bay cu e coro-



na. E otro grupo ta dje “young blood” nan, e “upcoming generation” cu tin cu hiba Team 99 rumbo pa weganan olimpico na Verwegistan 2040! Den e categoria “Veterano”, a sali triunfador nada menos cu e “cientificonan” den domino, esta Tico Velasques y Ronny Tromp. Como sub-campeon a keda e conocido Dr. Tico Dirksz y e famoso “Hollandse Nieuwe”, Dr.

Ronald. Den categoria “Nos Futuro” a sali triunfador nada menos cu e guy cu ta bariendo cu tur premio, esta Jeff Ruiz, hunto cu su patna Mark Yarzagaray. Na di dos luga, por cierto despues di un wega yen di high tension, a keda Jeremy cu su compinchi Chicks. All in all shonnan, un exitoso clausura di un aña 2023. Team 99 ta desea ful comunidad

## DAMA CHAUFFEUR BURACHI A BAY BANDA ROBES DI CAMINDA Y DAL FRONTAL RIBA AMBULANS HIBANDO PASHENT CAS



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y un ambulans involvi dilanti Bestuurskantor, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur burachi y na estado bayendo pabao riba L.G. Smith blvd. a hala banda robes di ca-

minda y a bay dal frontal riba ambulans hibando un pashent pa su cas. Debi na e fuerte impacto frontal e dama chauffeur a resulta herida y tabata keha di dolor esnan den e



ambulans tambe a resulta herida e chauffeur, e paramedico y tambe e pashent patras den ambulans cu

tabata ser hiba pa su cas. Na yegada di e otro ambulansnan a transporta tur e victimanan pa hospital



# Un biaha mas nos ta bay tin e actividad di Thrill Walkers, Erick Gomez New Years Resolution Fun Walk & Run di 5.5 km.



Na 2010 Thrill Walkers a cuminsa cu e actividad aki, cu ta cay riba e prome diadomingo di aña.

E tempo ey e tabata yama United Walk & Run, despues di aña a cambia esaki pa Erick Gomez New Years Resolution Fun Walk & Run. Erick ta un persona cu merece reconocimiento pa e balor cu e ta duna na cada actividadnan social y deportivo voluntariamente.

E meta di nos actividad ta pa pone Aruba riba pia y habri e aña den movecion. Nos ta duna bek na comunidad y nos miembronan na diferente forma.

Diadomingo awor dia 7 di januari 2024 e actividad lo cuminsa pa 5or di atardi. E lo ta un ruta di 5.5 km cu lo sali y caba na Sport Boys na Angochi, Santa Cruz.

Esnan cu participa tin

chance pa gana un doorprize.

Lo bay tin doorprize cu premio cash di 200, 300 y 500 florin cu lo wordo entrega e diadomingo ey mes.

Pa carchi pa e actividad aki por yama Chichi na 593 1323 of Ruthmila na 593 3196.

Di awor caba un danki na tur nos participante-, voluntario- y sponsornan.

Diadomingo awor un bi-

## Chauffeur a baha su cara pa wak algo y a haya e sorpresa di un isleta y a subi esaki dal riba palo di lus



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Ritz Carlton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Yaris a kita su bista for di caminda y a haya su mes cu un sorpresa di un isleta y a dal subi esaki y bay dal riba un palo di lus cu tin ey riba. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

aha mas nos miembro mas 'jong' di Thrill Walkers, Sr. Yon Vrolijk di 88 aña, tambe ta participando.

S.V. Thrill Walkers a wordo formalisa oficialmente na maart di aña 2010.

Thrill Walkers ta invita pueblo di Aruba pa bin move cu nos y cuminsa cu bo resolucion pa aña 2024 den gran forma.

Nos ta desea e pueblo di Aruba en general un bon y feliz aña 2024 cu hopi salud, amor, felicidad y



den movecion. Manera nos lema ta, Move Pa Salud.

## ORACION DI DIA

Un dia yena di bendicion, amor, goso y paz di Señor. Un poco tempo despues Maria a sali pura, bay bishita un cierto pueblo, den e seronan di Huda. (Lucas 1,39)

Aki nos ta mira e encuentro entre dos mama cu kier apoya y yuda otro, den un temporada di cambian grandi den nan bida. Ambos ta duna otro man den amor y alegria y ta encanta nan mes riba trabao di Dios den

nan bida. No ta existi algo asina manera un amor spiritual puro. Amor berdadero ta encera henter e persona-su alma, su mente y su curpa.

Maria yena cu Spirito, pronto lo desemboca den un cantica cu nos ta yama Magnificat. Maria a trece Dios pa Elizabeth den su curason y den su scochi. Nos ta hiba Dios na tur hende cu nos ta topa y tur hende cu nos topa ta trece Dios pa nos. Maria a ser yama pa trece salvacion pa mundo.

Su prome pensamiento tawata pa bishita su prima mas bieu, cu tawata tin necesidad. Lo tin un persona cu lo tin mester di mi awe?

Nacemento, Dios Su regalo di e bida, fertilidad tawata semper santo pa e pueblo di Israel, y e mamanan tawatin un luga special na mundo a traves di e historia santo- como portado di e bida.

Maria y Elisabeth ta surpasa otro den gradicimento.

Oracion : Señor, laga mi reconoce cada dia esun cu lo tin mester di nos ayudo. Amen



# Accidente hit & run cu hende herida na Driemasterstraat



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada R. Arendsstraat cu Driemasterstraat, mesora

a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto a bin pabao den R. Arendsstraat yega subi bay nort sin duna preferencia y a dal den e auto bayendo nort den Driemasterstraat e impacto a manda e auto bira 90 grado mientras ela bay dal un borchí trafico y a sigi core bay lagando e 5 miembronan di famia den e auto herida.

Na yegada di e ambulans nan a transporta e victi- manan pa hospital.

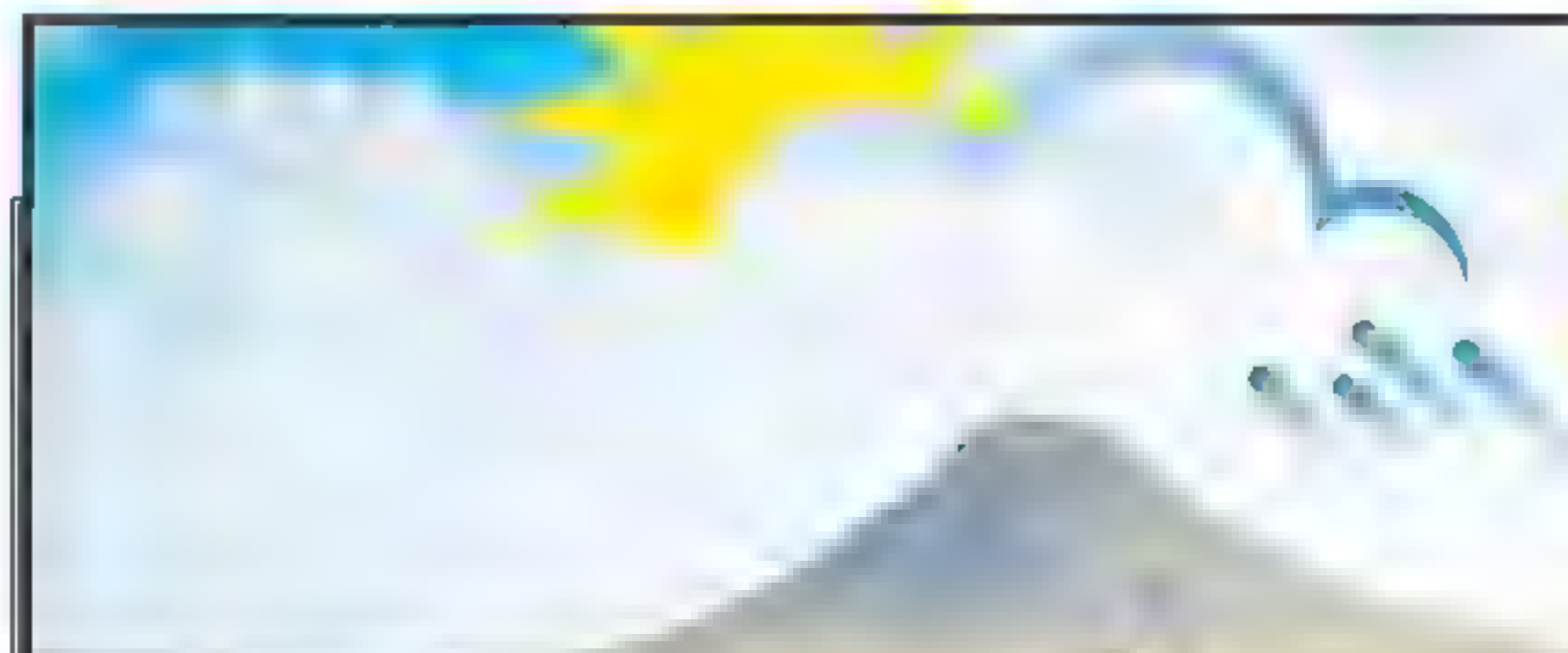


# Auto a sali for di Citgo riba L.G. Smith blvd. sin duna preferencia dal auto y sigi core bay



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na salida di Citgo riba L.G. Smith blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.  
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run

unda un auto a yega subi caminda sin duna preferencia y a dal e otro auto basta fuerte y a sigi core bay. Polis a tuma e datonan y a keda di pasa esaki pa departamento di trafico pa asina busca e otro auto.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 04 DI JANUARI 2024, 18:00 ORA

TEMPO:  
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA;  
BASTA FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27



## Homber ta bay na restaurant unda su pareha ta traha y busk'e problema pa nan kit'e for di trabao

Diasabramadrugaadrenta informe di cu tin un problema na Aqua Grill unda e pareha di un homber ta traha y e homber ta bay eynan busca problema cu

e muher djies pa nan kita e muher for di trabao, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a caba di bay

for di e sitio den un pick-up blanco cu su 2 yiunan chikito. Polis a logra topa e pick-up y a atende cu e homber pa e stop di haci e cos ey cual alfin al cabo



lo perhudica e dama y nan propio bienestar.

## Polis a bay dilanti un casino pa un mucha su so den auto

Diasabra madrug a drenta informe di cu tin un mucha su so den auto dilanti di un casino na Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu den e auto tin un tata cu e mucha cualnan ta wardando un familiar termina di traha.



## Polis a detene dama chauffeur burachi cu a dal na acera pasa te otro banda di caminda na Palm Beach



Dialuna madrug a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur a dal su auto na acera y pasa otro banda di caminda. Polis a test e chauffeur y a

constata cu esaki a surpasa e limite y a keda deteni.

**Clasificados**

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

**SOLO** *Di Pueblo*



LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

**TABACO**

PROTEHANDO **SALUD PUBLICO**

6 Ta prohibi pa bende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

**SOLO** *Di Pueblo*

**HALA ROSEA**  
LIBREMENTE  
BREATHE FREELY



# Chauffeur di edad a bira malo tras di stuur y a subi e rotonde Ponton



Diasabra madrugá a drenta informe di un accidente na e rotonde Ponton, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki lo ta trata di un persona di edad cu lo a bira malo y a

subi e rotonde. Polis a laga ambulans bin controla e chauffeur pero e tabata mas tanto cansa.

Polis a pone supla pero esaki no tabata suficiente pa detene pero polis a laga e vehiculo di transporte hiba e cas pa e descansa.

## Claude di Pastiche ta den completa su crowdfunding na Hulanda pa su sausan di pica Caribense



Despues di a bay biba na Hulanda pa mas cu 10 aña un Arubiano cu a haya falta di sausan di pica cu ta disponibel na Aruba. Claude ta traha pica di Papaya, Guyaba y Sorsaca entre otro. E prome fase di e negoshi a ser completa, cu ta e set-up di e produccion y parte logistico, y awo door di medio di un crowdfunding kier realisa e proximo parti, cu ta sales y marketing.

Despues cu e la gradua, Claude a dicidi di cuminsa un negoshi y eventualmente a kies pa cuminsa produci diferente sausan di pica bou di e marca di Pastiche. Esaki pasobra a realisa cu tin un demanda pa sausan di pica di calidad hopi mas halto cu ta obtenibel facilmente. Un gran cantidad di e picanan cu ta wordo ofresi na Hulanda tin hopi sucu, of poco smaak, y niun ta

traha cu un percentage halto di fruta (tropical). D'jei a dicidi pa trese riba mercado diferente marca incluso e Papaya Faya y Guava Lava. Den 2024 Pastiche tin planes pa crece via diferente evento di marketing, sausan nobo y expansion di capacidad di produccion. Pastiche tambe tabata tey ultimo na e Antiliaanse Kerstmarkt na Den Haag unda a bende

hopi bon, hopi hende a haya great cu nan por a cumpra sausan di pica cu fruta tropical na un prijs rasonabel. Claude a cuminsa cu bendemento di e sausan riba Sunday Market y Puur Markt den Amsterdam na un publico hopi diverso y internacional y awo caba ta un marktkraam cu ta wordo reconoci y ta disfruta di repeat customers. E productonan di Pas-

tiche ademas ta den diferente tienda (online) na Hulanda pero tambe na Spaña, Estonia, Francia y Alemania.

**Clasificados**

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500

SOLO De Pueblo



# Polis a detene un persona cu malcomportacion na Linear Park



Diasabra anochi durante un evento na Linear Park polisnan a haya nan mes ta detene un persona pa malcomportacion. Na yegada di e vehiculo di




transporte di detenidonan warda di polis. nan a bay di biaha cun'e pa

# Polis a hala atencion di 2 hoben tirando klap den direccion di grupo di hende














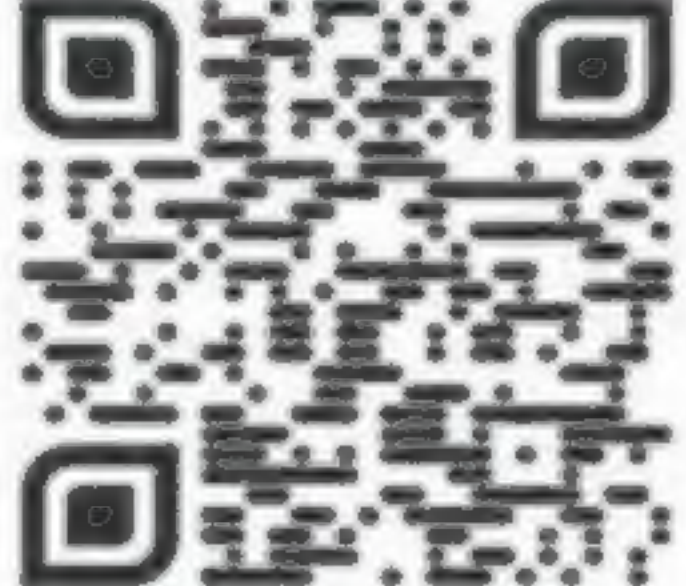




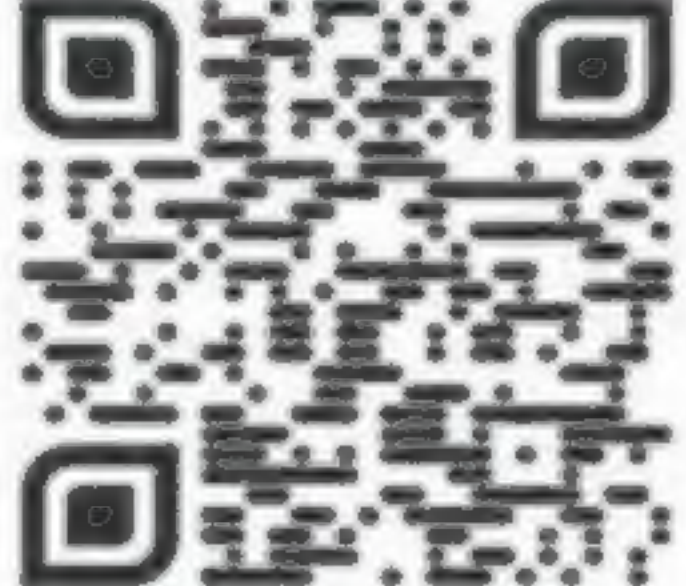




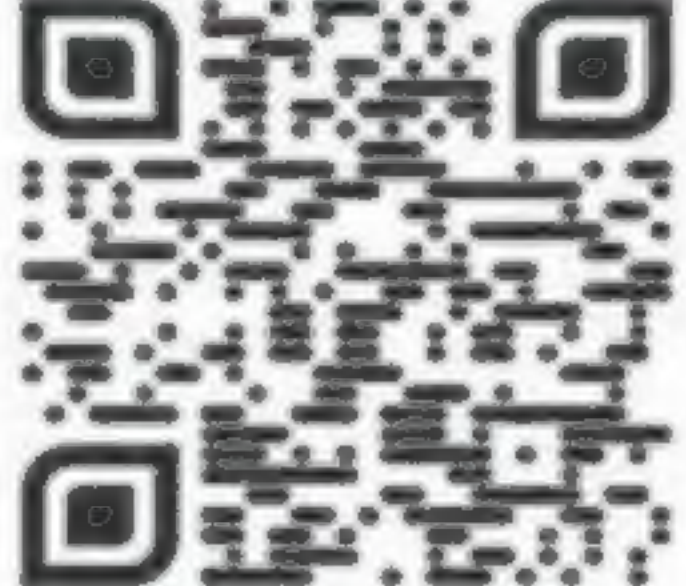
Diasabra anochi a drenta informe di cu tin 2 hoben tirando klap riba un grupo di hende banda di Oficina Central di Post na Oranjestad, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra e 2 hobennan y a papia fuerte cu nan must-rando e peliger cu ta existi si nan sigi cu nan "wega". E hobennan a compronde y a deshaci nan mes di sigi haci esey.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 03 Jan 2024 Merdia

 <p>Sorteo # 4141</p> <p>2457</p> <p>6684</p> <p>3832</p>  <p>X3</p>  <p>Sorteo # 4141</p> <p>7953</p>  <p>Sorteo # 2197</p> <p>1186</p>  <p>Sorteo # 4141</p> <p>6082</p> <p>Aquario</p>  <p>Sorteo # 1015</p> <p>502</p>  <p>X2</p>	<table><tr><td><p>Sorteo #</p><p>0 x Jackpot</p><p>0 x Match 4+</p><p>0 x Match 4</p><p>0 x Afl. 12,00</p></td><td><table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">240.000,-</td></tr></table></td></tr><tr><td><p>Sorteo #</p><p>0 x Jackpot</p><p>0 x Match 4</p><p>0 x Afl. 8,00</p></td><td><table><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">54.000,-</td></tr></table></td></tr><tr><td><p>Sorteo #</p><p>0 x Jackpot</p><p>0 x match 4</p><p>0 x Afl. 500,00</p><p>0 x Afl. 50,00</p><p>0 x Afl. 15,00</p></td><td><table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">340.000,-</td></tr></table></td></tr><tr><td></td><td><p>Afl. 440.000,-</p></td></tr><tr><td colspan="2"></td></tr></table>	 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4+</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Afl. 12,00</p>	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">240.000,-</td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		240.000,-		 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Afl. 8,00</p>	<table><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">54.000,-</td></tr></table>	Proximo Jackpot		54.000,-		 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x match 4</p> <p>0 x Afl. 500,00</p> <p>0 x Afl. 50,00</p> <p>0 x Afl. 15,00</p>	<table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">340.000,-</td></tr></table>	Mega Ball		Proximo Jackpot		340.000,-			<p>Afl. 440.000,-</p>		
 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4+</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Afl. 12,00</p>	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">240.000,-</td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		240.000,-																					
Joker	Letter																										
Proximo Jackpot																											
240.000,-																											
 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Afl. 8,00</p>	<table><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">54.000,-</td></tr></table>	Proximo Jackpot		54.000,-																							
Proximo Jackpot																											
54.000,-																											
 <p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x match 4</p> <p>0 x Afl. 500,00</p> <p>0 x Afl. 50,00</p> <p>0 x Afl. 15,00</p>	<table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">340.000,-</td></tr></table>	Mega Ball		Proximo Jackpot		340.000,-																					
Mega Ball																											
Proximo Jackpot																											
340.000,-																											
	<p>Afl. 440.000,-</p>																										
																											



# FORTALEZA PA FAMILIA

## Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

### LAGA NOS BIBA CONSCIENTE, TENIENDO CUENTA CU DIOS

Dios ta alerta tur hende, tin ta haci manera nan no kier tende, y tin no kier tende at all, pero nunca rechaso di hende , por cambia e boluntad perfecto di Dios.

Den Lucas 21: 32-33 ta para scirbi: Di berdad Mi ta bisa boso , e generacion aki lo no pasa, prome cu tur cos tuma lugar.Shelo y tera lo pasa , ma Mi palabranan lo no pasa.

Den 2 Pedro 3 :7 ta para scirbi: Ma e shelonan y e tera actual pa medio di Su palabra ta wordo reserva pa candela, warda pa e dia di huicio di hendenan impio ( malbado).

Lucas capitulo 21:34 Tene cuidao pa boso curason no ta carga pa causa di paranda y buracheria y e preocupacionnan di bida, y e dia ey no bini diripiente riba boso manera un trampa. Pasobra e lo bin riba tur esnan cu ta biba riba superficie di henter

mundo. Sea alerta tur ora bay , haciendo oracion pa boso, por tin forsa pa scapa di tur e cosnan aki, cu ta bay tuma lugar, y para dilanti di e Yiu di hende. E unico manera pa nos por drenta shelo ta pa medio di Cristo Hesus kende ta e unico berdadero mediador entre Dios y hende.

Dios den Su inmenso amor a facie posibel pa nos bisando den Juan 3:16 : Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto, cu E a manda su unico Yiu pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterna.

Locual Dios a haci pa nos ta provee un salida pa nos di locual ta bay pasa cu e mundo.

Hopi hende ta haci wega, pero un cos nos tin sigur cu e dia di berdad por yega un ora pa otro, y pesey e evangelio di e reino di Dios mester wordo predi-

ca tur caminda ( Mateo 24:12-14), pa ningun hende por tin un excuus, pasobra esun cu rechasa Cristo Hesus aki na tera, lo wordo rechasa pa Su Tata cu ta den shelo.

No ta nada pa spanta hende, pasobra e enemigo no kier pa hende spanta cu maldad, pero si hende lo spanta ora nan tende di e huicio di Dios, cu lo bini pa tur hende. Y e ta bini inespera pasobra tur cos a wordo avisa caba, y tur porta ta habri ainda ,pa esnan cu kier arepentí, y acepta Cristo Hesus como nan Señor y Salvador.

Ya nos tin parada of marcha, of manifestacion di esnan cu a laga e enemigo gaña nan pa bay contra Cristo y su palabra, contra principionan y naturalesa di Dios. Tur esnan cu tin wowo mester mira.

Apoyo na maldad, inmoralidad y abominacion ta wordo demonstra abiertamente, pasobra hende a perde temor pa Dios.

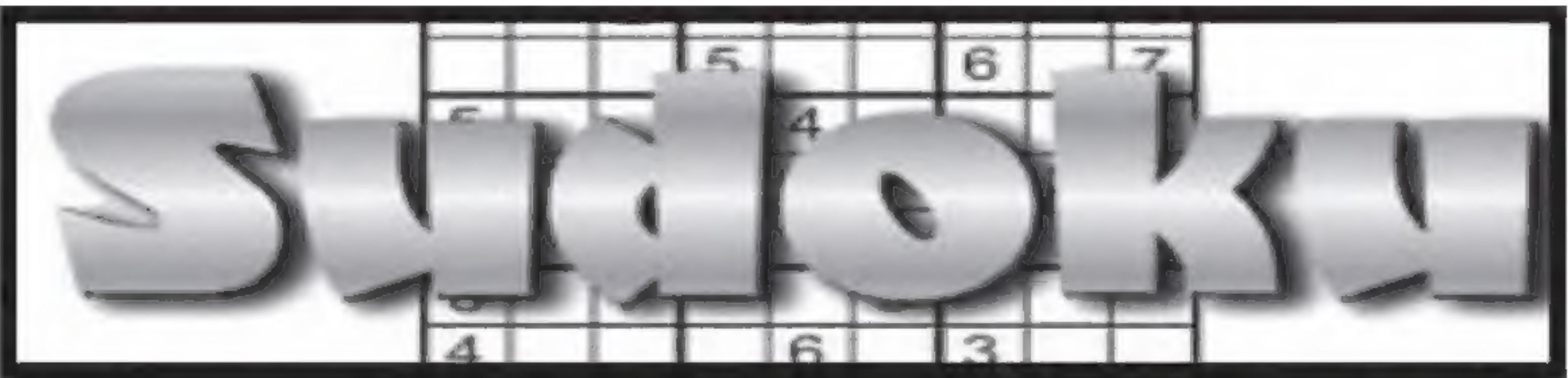
Dios no ta bay cambia, locual cu E a bisa, pasobra Dios su palabra ta fiel y berdadero, locual Dios a bisa lo tuma lugar.

Pesey nos lo mester tene bon cuenta cu locual ta para scirbi den 1 Timoteo 4:1-2: Ma e Spirito ta bisa claramente cu den e ultimo temponan algun lo cay for di fe,door di paga atencion na spiritonan engañoso y doctrinanan di demoño, pa medio di hipocresia di gañadornan, kende nan mes consenshi



a wordo kima , como si fuera ta cu hero cayente esaki a wordo haci.

Awor tur hende ta comprende dicon tin hopi hende ta sigi den maldad,inmoralidad y abominacion aunke cuanto nan tende e palabra di Dios. Nan ta rabia y tuma esnan cu ta bisa e Berdad na malo. Dios tene misericordia.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554